

Die Anmeldung ist ab Januar 2017 im Begegnungszentrum möglich, dort erfahren Sie auch mehr über die Reisekosten und Anmeldemodalitäten. Reiseleiter ist Helmuth Kettenbach.

## seniorTreff Ettlingen-West

Bis 9. Januar finden im seniorTreff Ettlingen-West keine Veranstaltungen statt.

## Jugend

### Kinder- und Jugendzentrum Specht

Rohrackerweg 24,  
Tel.: 07243-4704, [www.kjz-specht.de](http://www.kjz-specht.de)

#### GUTEN RUTSCH!

Wir verabschieden uns für dieses Jahr und freuen uns alle Besucher und Besucherinnen im Jahr 2017 gesund wiederzusehen.

**WIR SUCHEN EINE VITRINIE UND EINE ABNEHMBAHRE FAHRRADBELEUCHTUNG FÜR EINEN BESUCHER- VIELLEICHT KÖNNEN SIE UNS WEITERHELFEN.**

#### 2017: HONORARKRÄFTE FÜR KINDERGEBURTSTAGE GESUCHT!

Neben dem Töpfern, Kerzenziehen und Tonstudio, möchten wir weitere Kindergeburtstage anbieten und suchen dafür engagierte Mitarbeiter, die Spaß haben mit Kindern zu basteln, eine Schatzsuche durch Ettlingen zu erstellen und durchzuführen oder ein anderes spannendes Angebot für Geburtstagsgruppen gestalten möchten. Alter, Gruppengröße und Materialien sprechen wir im Vorhinein mit euch ab. Meldet euch bitte unter 07243-4704 oder [c.scharf@kjz-specht.de](mailto:c.scharf@kjz-specht.de).

#### ANGEBOTE 2017

**VOGELRESTAURANT BASTELN\***  
DO 19.01., 15-17 Uhr, ab 8 Jahren, 5€

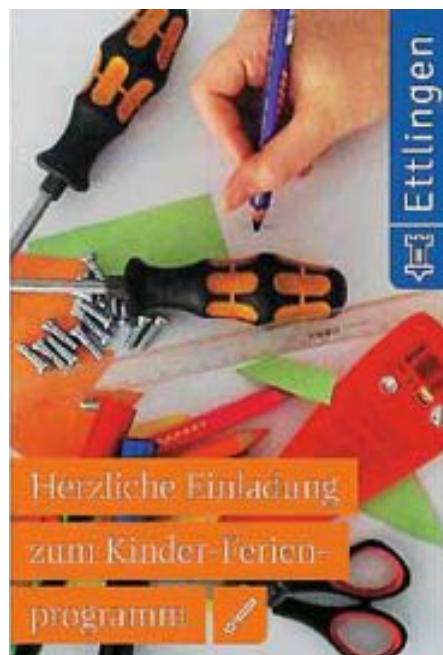
## Multikulturelles Leben

Landesbischof Cornelius-Bundschuh zu Besuch im K26



Im Begegnungsladen K26 waren am 16. Dezember Pastor Dr. Olav Fykse Tveigt, Generalsekretär des Ökumenischen Rats der Kirchen, und der evangelische Landesbischof Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh nebst Entourage zu Besuch. Sie waren einer Einladung der evangelischen Johannesgemeinde gefolgt und zeigten im Rahmen ihres Besuches großes Interesse daran, die von der Stadt zum Begegnungsladen ausgestatteten Räumlichkeiten zu besichtigen sowie das flexible Konzept der Kooperation mit integrativ arbeitenden ehrenamtlichen Partnern kennen zu lernen. Die Integrationsbeauftragte der Stadt, Kinga Golomb, sowie Projektmitarbeiterin Henrike Ochs führten die Gäste durch die Räumlichkeiten, erläuterten die Entstehung der innovativen Einrichtung und das stetig wachsende, flexible Konzept von sowohl einmalig als auch regelmäßig stattfindenden Angeboten im K26. „Die Angebote der ehrenamtlichen Kooperationspartner werden angenommen und sind sehr gut besucht, die Räumlichkeiten werden oft gebucht“, berichtete Frau Ochs aus der letzten Sitzung der Kooperationspartner. Nur durch die engagierte bürgerschaftliche Unterstützung könne dieses Konzept komplett aufgehen. Allem voran wird das K26 durch das wöchentlich stattfindende Begegnungscafé des Arbeitskreises Asyl belebt. Im Rahmen des Besuchs wurden außerdem die neusten Projekte des K26 vorgestellt, wie z.B. das multikulturelle Winter-Basteln für Kinder oder das wöchentlich stattfindende Bewerbungscoaching, bei welchem einige Auszubildende der Stadt Hilfestellung bei der Erstellung von ansprechenden Bewerbungsunterlagen leisten. Das Konzept fand bei den Gästen großen Zuspruch, wie deren interessierte Fragen und Kommentare zeigten.

#### Ferienprogramm für Kinder in den Weihnachtsferien



Vom 27.12.-30.12.2016 und vom 02.01.-05.01.2017 findet täglich von 11-13 Uhr ein Ferienprogramm für Kinder im Bürgertreff im Fürstenberg (Ahornweg 89) statt. Alle Kinder von 6 bis 12 Jahren sind herzlich eingeladen!

Sie haben an einem oder mehreren Tagen Zeit und möchten sich gerne einbringen? Mithilfe und Unterstützung können sehr unterschiedlich aussehen – da ist sicherlich für jeden etwas dabei! Melden Sie sich einfach im Integrationsbüro und wir finden das Richtige für Sie! (Tel. 07243 101 8057, [integration@ettlingen.de](mailto:integration@ettlingen.de))

## ANSPRECHPARTNER

**Zentrale Rufnummer** der Stadt Ettlingen zu Asyl und Fragen der Flüchtlingsunterbringung

Telefon: 07243 - 101 8944

#### Integrationsbeauftragte der Stadt Ettlingen

Telefon: 07243 101-8371

E-Mail: [integration@ettlingen.de](mailto:integration@ettlingen.de)

#### Migrationsberatung der Caritas für zugewanderte EU-Bürger und Ausländer mit einem auf Dauer angelegten Aufenthaltsstatus

Telefon: 07243 515 0

E-Mail: [info@caritas-ettlingen.de](mailto:info@caritas-ettlingen.de)

## AKTUELLES

### Angebote im Begegnungsladen

#### Beratung für Asylsuchende durch den Verein „Freunde für Fremde e.V.“

Nur diesen Freitag (30. Dezember 2016) von 10-12 Uhr und von 14:30-17:30 Uhr, Kontakt: 07243 12866 (außerhalb der Sprechzeiten), E-Mail: [kontakt@dreutler.de](mailto:kontakt@dreutler.de)

## Begegnungscafé des Arbeitskreises Asyl

Jeden Donnerstag von 16-19 Uhr, Ansprechpartner: Harald Gilcher, E-Mail: [hgilcher@arcor.de](mailto:hgilcher@arcor.de)

## Lokale Agenda

### Agenda 21 Weltladen Ettlingen

#### Glasperlen – Schmuck und Taschen vom Sinai

Unter dem Name "Fan Sina" - Kunst des Sinai - wurde mit der Unterstützung der EU im Jahr 1996 ein Projekt zur Erhaltung des regionalen Kunsthandwerks ins Leben gerufen. Die Beduinenfrauen wurden ermuntert, alte Muster zu sammeln und dadurch wieder Kontakt zu ihrem kulturellen Erbe herzustellen. Es handelt sich um traditionelles Handwerk im "Modernen Look", einmal Glasperlenschmuck und zum anderen handarbeitete perlenbestickte Stofftaschen.

Im Glasperlen-Projekt "Frauen helfen Frauen" arbeiten rund 60 Frauen aus dem Stamm der Muzaina - Beduinen. Der Großteil der Frauen lebt in dem Küstenort Nuweiba. Früher stellten die Frauen aus den Glasperlen Verzierungen für die Sättel und das Zaumzeug der Kamele her und für ihre Trachten Brustbehänge und breite Gürtel mit aufwändigen Mustern. Grundlage der nunmehr in den Projekten hergestellten Schmuckstücke sind die eigenen Entwürfe der Frauen, beruhend auf den traditionellen Vorgaben.

Ausgangspunkt des Taschenprojekts "Fan Sina" war ein Zuckerbeutel, einem weißen Baumwollsack in der Größe 30 x 30 cm, der mit bunten Mustern bestickt wurde und den Männern früher auf ihren Kamelreisen zur Aufbewahrung des Zuckers diente und nunmehr für ihre Handelsbedürfnisse umgestaltet wurde. Entscheidend verantwortlich für die kreative Vielfalt der Produkte ist die außergewöhnlich emanzipierte Beduinenfrau Salima Gabaly. Sie und ihre rund 500 Mitarbeiterinnen werden mit EU-Geldern und Training im Management und im handwerklichen Bereich unterstützt.

Begleitet werden die Projekte von der Deutschen Andrea Nuss, die bei der Beschaffung der Rohstoffe behilflich ist, dem Einkauf der Rocaille-Glasperlen bei Großhändlern in Kairo und dem Aufkauf der fertigen Waren für die fairen Handelsgeschäfte in Deutschland. Das Honorar der Frauen für Perlenschmuck und Taschen beträgt, orientiert am Gedanken des Fairen Handels, pro Schmuckstück das Dreifache des in Ägypten für solche Arbeiten üblichen Betrags.

Kommen Sie in den Weltladen Ettlingen, Fachgeschäft für Fairen Handel, Leopoldstr. 20; geöffnet: Mo. bis Fr. von 9.30 bis 18.30; Sa. von 9.30 bis 13 Uhr. Tel. 07243-94 55 94, [www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de).

## Stadtbibliothek

### Vorlesezeit für Kinder im Januar

Samstag, 07. Januar 2017, 10.30-11 Uhr

#### Türkisch-deutsche Vorlesestunde

Geschichten in Türkisch und Deutsch. Mit Funda Caliskan.

Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern. Samstag, 21. Januar 2017, 10.30-11 Uhr

#### Spanisch für Kinder

Eine spanische Vorlese- und Mitmachaktion. Mit Ana Lilia Gerner.

Für Kinder ab 5 Jahren und ihre Eltern. Samstag, 28. Januar 2017, 10.30 bis 11.30 Uhr

#### Treff am Samstag

Geschichten lauschen und kreativ sein. Mit ehrenamtlichen Vorleserinnen. Anschließend kann noch eine Erinnerung zur Geschichte gebastelt werden.

Für Kinder ab 4 Jahren und ihre Eltern. Alle Vorlesestunden sind ein offenes Angebot, es ist keine Anmeldung erforderlich. Einfach Vorbeischauen und zuhören!

## Entspannter geht's nicht!

eBooks,  
eAudios, ePapers  
und mehr ...

... alles aus Ihrer  
Bibliothek!

Onleihe  
Onleihe-Apps für  
iOS und Android

Schauen Sie doch mal rein...  
[www.onleihe.de/more](http://www.onleihe.de/more)



## Volkshochschule

### VHS Aktuell

#### Neue Programm ist da

Das neue Programm für das 1. Semester des Jahres 2017 liegt druckfrisch in der VHS aus.

#### Gesundheit

#### G0391 Qigong Yangsheng

Die Übungen haben eine jahrtausendealte Tradition, auf deren Wirksamkeit heute gerne zurückgegriffen wird. Die Übungen fördern Ihre Gesundheit und stärken Ihre Lebenskraft „Qi“ auf sanfte und trotzdem intensive Weise.

Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, rutschfeste Socken, Gymnastikmatte.

6 Vormittage, 13.01. - 17.02. Freitag, wöchentlich, 9 - 10:30 Uhr

#### G0535 Asiatische Küche:

#### Kochen mit Curry

Sie bereiten in diesem Kurs aromatische Curry-Gerichte mit selbst gemachten Gewürzpulvern und -pulvern verschiedener Länder Asiens zu. Dies sind z.B. Currygerichte mit Gemüse, Fisch, Fleisch und teilweise auch mit Kokosmilch.

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtuch, scharfes Messer, etwas zum Trinken und kleine Gefäße, um Essensproben mitzunehmen. Gerne können Sie auch Ihren eigenen Wok mitbringen.

Samstag, 28.01., 11 - 16 Uhr Ort:  
Albgauhalle, Küche

### G0457 Breuß-Massage - Wohltat für den verspannten Rücken

Die Breuß-Massage ist eine sanfte, aber sehr wirkungsvolle und in die Tiefe gehende Behandlung der Wirbelsäule und des ganzen Rückens. Sie ist eine Methode, die für Laien wie für Therapeuten gleichermaßen interessant ist und sich einer ständig wachsenden Bekanntheit und Beliebtheit erfreut. Diese Methode wird Schritt für Schritt erklärt. Massageöl wird gestellt. Bitte bringen Sie mit: 1 großes Badetuch, 1 Handtuch, 1 Gästehandtuch, Nackenrolle oder kleines Kissen, Isomatte oder Decke, warme Socken. Außerdem Mineralwasser oder Kräutertee und bei Bedarf einen Imbiss für die Pause. Eigene Massageliege (wenn vorhanden) bitte mitbringen. Geringe Materialkosten (ca. 2 €) werden im Kurs erhoben.

#### Bitte paarweise anmelden.

Samstag, 28.01., 13 - 18:30 Uhr

### G0456 Klangschalenmassage - Zu zweit im Einklang!

Der Klang-Massage mit tibetischen Klangschalen liegt das Wissen von heilenden und entspannenden Klängen und ihrer Wirkung auf Seele und Körper zugrunde. Sie ist eine Methode, um wieder in Harmonie zu kommen. Wir arbeiten paarweise. Der Kurs ist gleichermaßen für Paare, PartnerInnen, FreundInnen, Eltern-Kind (Kinder ab 12 Jahren) ... geeignet. **Bitte paarweise anmelden.**

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, je zwei Decken, zwei kleine Kissen, Socken, Getränke und Vesper für die Mittagspause.

Sonntag, 29.01., 10 - 17 Uhr

Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Str. 14 a, Tel.: 07243/101-484, -483, Fax: 07243/101-556, E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),

Internet: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de).

Geschäftszeiten: montags bis mittwochs 08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags 08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr, freitags 08.30 - 12.00 Uhr (während der Schulferien BW 8.30 - 12.00 Uhr)

## Museum

### Jahresrückblick Museum

Für das Museum Ettlingen geht mit 2016 wieder ein dynamisches, ereignisreiches Jahr zu Ende. Ob Kunst, Kulturgeschichte oder Stadtgeschichte: dieses Jahr gab es eine facettenreiche Auswahl an informativen Ausstellungen, Aktionstagen, Kunstkursen und Führungen zu den unterschiedlichsten Themen. Noch bis Ende Januar nahm die Ausstellung „Vom Buch zur Bühne – Riese Rick macht sich schick“ die unterschiedlichsten Varianten von Puppenspieltechniken